

## Der Bezirksbürgermeister

## Bezirksvertretung 5 (Nippes)

Geschäftsführung  
Herr Rupsch

Telefon: (0221) 221-95313

Fax: (0221) 221-95447

E-Mail: [guido.rupsch@stadt-koeln.de](mailto:guido.rupsch@stadt-koeln.de)

Datum: 25.02.2011

## Niederschrift Bezirksvertretung 5 (Nippes)

über die **13. Sitzung der Bezirksvertretung Nippes** in der Wahlperiode 2009/2014 am Donnerstag, dem 24.02.2011, 16:00 Uhr bis 17:10 Uhr, Bezirksrathaus Nippes, Sitzungssaal

### Anwesend:

### Bezirksbürgermeister

Herr Bernd Schößler SPD

### Mitglieder der Bezirksvertretung

Herr Horst Baumann	SPD	
Frau Ruth Fischer	SPD	
Herr Maximilian Pinnen	SPD	ab 16:15 Uhr
Herr Winfried Steinbach	SPD	ab 17:05 Uhr
Herr Detlef Honert	CDU	
Herr Stephan Jungmann	CDU	
Herr Peter Karrasch	CDU	
Frau Barbara Lorsbach	CDU	ab 16:15 Uhr
Herr Christoph Schmitz	CDU	
Frau Regina Bechberger	GRÜNE	
Herr Dr. Herbert Clasen	GRÜNE	
Frau Susanne Eichmüller	GRÜNE	
Frau Rita Lück	GRÜNE	ab 16:10 Uhr
Herr Helmut Metten	GRÜNE	
Herr Stephan Wieneritsch	FDP	
Herr Andree Willige	DIE LINKE	

### Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Horst Thelen	GRÜNE	ab 16:40 Uhr
Herr Bernd Schöppe	pro Köln	

### Verwaltung

Herr Bernd Henke	02-5
Herr Guido Rupsch	02-5
Herr Kai Lachmann	66
Herr Christian Manderla	26
Herr Hendrik Schwark	61
Herr Heinz Worm	32

## **Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter**

Herr Hans-Peter Fiegen

ab 16:50 Uhr

### **Presse**

### **Zuschauer**

### **Entschuldigt:**

### **Mitglieder der Bezirksvertretung**

Herr Hans-Dieter Plura

SPD

entschuldigt

Herr Manfred Rouhs

pro Köln

entschuldigt

### **Ratsmitglieder mit beratender Stimme**

Herr Martin Börschel

SPD

entschuldigt

Herr Malik Karaman

SPD

Herr Jörg van Geffen

SPD

Herr Wolfgang Bosbach

SPD

entschuldigt

Herr Dr. Ralf Heinen

SPD

entschuldigt

Herr Bernhard Ensmann

CDU

Herr Herbert Gey

CDU

Frau Marion Lüttig

GRÜNE

Herr Manfred Richter

GRÜNE

Herr Reinhard Houben

FDP

Die Tagesordnung wird einstimmig um die Tagesordnungspunkte 7.1.3, 7.1.4, 7.2.5, 7.2.6, 9.2.4, 10.2.5, 10.2.6 und 10.2.7 erweitert.

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

- A.     **Neubau und Generalinstandsetzung des Veranstaltungszentrums Flora**  
- Vortrag der Gebäudewirtschaft -**
  
- 1.     **Einwohnerfragestunde****
  
- 2.     **Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen****
  
- 3.     **Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen****

4. **Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
5. **Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
6. **Annahme von Schenkungen**
7. **Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
  - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
    - 7.1.1 Schilderwald in Mauenheim  
hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 27.01.2011, TOP 7.2.6  
0369/2011
    - 7.1.2 Teilweise Parkverbot für Lkw/Wohnmobile in der Kapuziner Straße in Köln-Weidenpesch  
hier: Anfrage der CDU-Fraktion zur Sitzung der Bezirksvertretung Nippes am 27.01.2011, TOP 7.2.7  
0735/2011
    - 7.1.3 Fahrgastunterstand Haltestelle Wilhelmstraße in Nippes (Linie 147)  
0804/2011
    - 7.1.4 Buslinie 147  
0800/2011
  - 7.2 Neue Anfragen
    - 7.2.1 Ambulante Betreuung von verhaltensauffälligen Kindern und Jugendlichen in Nippes  
- Anfrage der Grünen -  
AN/0332/2011
    - 7.2.2 Fahrradparkplätze Neusser Straße  
- Anfrage der Grünen -  
AN/0333/2011
    - 7.2.3 Wiederherstellung des Toni-Steingass-Parks  
- Anfrage der Grünen -  
AN/0334/2011

- 7.2.4 Holzbrücke Äußere Kanalstraße  
- Anfrage der CDU-Fraktion -  
AN/0102/2011
- 7.2.5 Gestaltung und Pflege der anonymen Urnengrabstätte auf dem Norfriedhof  
- Anfrage der CDU-Fraktion -  
AN/0387/2011
- 7.2.6 Leuchtreklame Longericher Hauptstraße  
- Anfrage der CDU-Fraktion -  
AN/0456/2011
- 8. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 8.1.1 Gesamtschule Nippes  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0323/2011
  - 8.1.2 Überquerung Niehler Straße  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0324/2011
  - 8.1.3 GVG, Geestemünder Straße  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0346/2011
  - 8.1.4 Instandsetzung der Fahrradwege Friedrich-Karl-Straße (Niehler Straße - Neusser Straße) sowie Aufbringung des Fahrradstreifens Niehler Straße (Innere Kanalstraße bis Friedrich-Karl-Straße)  
- Antrag der Grünen -  
AN/0335/2011
  - 8.1.5 Öffnung der Fahrradwege-Möglichkeiten im Abschnitt Wartburgstraße/Wartburgplatz  
- Antrag der Grünen -  
AN/0336/2011
  - 8.1.6 Winterdienst auf Geh- und Radweg zwischen Sechzigstr. und Werkstattstr.  
- Antrag der CDU-Fraktion -  
AN/0260/2011

- 8.1.7 Denkmalschutz VFL-Tribüne  
- Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0337/2011
- 8.1.8 Prioritätenliste für den Aufzug-Einbau in Stadtbahnhaltestellen  
- Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD, Grüne und CDU -  
AN/0375/2011
- 8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung  
des Landes Nordrhein-Westfalen
- 8.2.1 Boltensternstraße 14 a bis d  
- Antrag der Grünen -  
AN/0359/2011

## **9. Verwaltungsvorlagen**

- 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes  
Nordrhein-Westfalen
- 9.1.1 Gewährung von bezirksbezogenen Mitteln  
0858/2011
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der  
Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 9.2.1 Gebührenordnung für Parkscheinautomaten im Gebiet der Stadt Köln (Park-  
gebührenordnung)  
5016/2010
- 9.2.2 Offene Bücherschränke in Köln  
2491/2010
- 9.2.3 Integrierte Jugendhilfe- und Schulentwicklungsplanung Köln 2011  
Ziele, Herausforderungen und Entwicklungsperspektiven für gerechte Bil-  
dungs- und Zukunftschancen  
0252/2011
- 9.2.4 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII;  
hier: "Luftikus e.V."  
0525/2011

## **10. Mitteilungen**

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
  - 10.2.1 Informationen über Baumfällungen und Ausgleichszahlungen  
0460/2011
  - 10.2.2 Fahrbahnmarkierungen an der Haltestelle Scheibenstraße  
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom  
02.12.2010, TOP 8.1.9  
0345/2011
  - 10.2.3 Investorenwettbewerb in Zusammenarbeit mit der Sozial-Betriebe-Köln  
GmbH zur Errichtung einer 5-gruppigen Kindertageseinrichtung als Ersatz für  
die Kindertageseinrichtung Slabystr. 1 und das Provisorium Slabystr. 11 in  
Köln-Riehl  
0403/2011
  - 10.2.4 Widmung eines öffentlichen Weges zwischen der Siedlung "Em Parkveedel"  
und der Amsterdamer Straße entsprechend § 6 StWG NRW zu Zwecken des  
Geh- und Radverkehrs  
0502/2011
  - 10.2.5 Verkehrskonzept Weidenpesch  
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes am  
02.12.2010, TOP 8.1.2  
0522/2011
  - 10.2.6 Gehweginstandsetzung im Bereich der Riehler Heimstätten  
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom  
04.11.2010, TOP 8.1.10  
5072/2010
  - 10.2.7 Straßenerhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet 2011  
hier: Dringliche Umsetzung der Maßnahmen Industriestraße und Hagedorn-  
straße  
0644/2011

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

- 11. Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

- 11.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
- 11.2 Neue Anfragen
  - 11.2.1 Bebauungsplanentwurf Hugo-Junkers-Straße  
AN/0329/2011
- 12. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
  - 12.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 12.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 13. Verwaltungsvorlagen**
  - 13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 14. Mitteilungen**
  - 14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
  - 14.2 Mitteilungen der Verwaltung

## **I. Öffentlicher Teil**

### **A. Neubau und Generalinstandsetzung des Veranstaltungszentrums Flora - Vortrag der Gebäudewirtschaft -**

Herr Manderla stellt den Neubau und die Generalinstandsetzung des Veranstaltungszentrums Flora vor. Die entsprechenden Pläne liegen dieser Niederschrift als Anlage bei.

Zu den Tagesordnungspunkten 1 bis 6 liegt nichts vor.

### **7. Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

#### **7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

##### **7.1.1 Schilderwald in Mauenheim hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 27.01.2011, TOP 7.2.6 0369/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

##### **7.1.2 Teilweise Parkverbot für Lkw/Wohnmobile in der Kapuziner Straße in Köln-Weidenpesch hier: Anfrage der CDU-Fraktion zur Sitzung der Bezirksvertretung Nippes am 27.01.2011, TOP 7.2.7 0735/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Karrasch bezweifelt, dass die Durchfahrt der Fahrzeuge der Feuerwehr und des Rettungsdienstes auf voller Länge gewährleistet ist und wird dieses prüfen.

##### **7.1.3 Fahrgastunterstand Haltestelle Wilhelmstraße in Nippes (Linie 147) 0804/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

##### **7.1.4 Buslinie 147 0800/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.



## **7.2 Neue Anfragen**

### **7.2.1 Ambulante Betreuung von verhaltensauffälligen Kindern und Jugendlichen in Nippes - Anfrage der Grünen - AN/0332/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

### **7.2.2 Fahrradparkplätze Neusser Straße - Anfrage der Grünen - AN/0333/2011**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

### **7.2.3 Wiederherstellung des Toni-Steingass-Parks - Anfrage der Grünen - AN/0334/2011**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

### **7.2.4 Holzbrücke Äußere Kanalstraße - Anfrage der CDU-Fraktion - AN/0102/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

### **7.2.5 Gestaltung und Pflege der anonymen Urnengrabstätte auf dem Norfriedhof - Anfrage der CDU-Fraktion - AN/0387/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

### **7.2.6 Leuchtreklame Longericher Hauptstraße - Anfrage der CDU-Fraktion - AN/0456/2011**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**8. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**8.1.1 Gesamtschule Nippes  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0323/2011**

Der Antrag wird von Herrn Baumann (SPD) begründet und erweitert. Anschließend ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, der Bezirksvertretung Nippes über den aktuellen Sachstand des Neubaus Gesamtschule Nippes zu berichten.

Ergänzend sollen die weiteren Schritte und der zeitliche Ablauf dargestellt werden.

Der Antrag der Behindertenorganisationen und –selbsthilfegruppen in der Stadtarbeitsgemeinschaft Behindertenpolitik (Session-Nr. AN/0365/2011) soll im weiteren Verfahren berücksichtigt werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.2 Überquerung Niehler Straße  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0324/2011**

Der Antrag wird von Herrn Pinnen (SPD) begründet und erweitert. Anschließend ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird aufgefordert zur prüfen, ob

- eine sichere Überquerung vom Park am Kinderverkehrsgarten zum Lis-Böhlepark gegeben ist;
- Maßnahmen ergriffen werden bzw. wurden, um RaserInnen, die mit überhöhter Geschwindigkeit über die Niehler Straße in Richtung Innere Kanalstraße fahren, Einhalt zu gebieten und ob
- Zebrastreifen eine denkbare Lösung wären.
  
- in Richtung stadtauswärts die Verlangsamung im Sinne der starken Querung der Niehler Straße, im besonderen auf der Höhe Kuenstraße bis Florastraße wegen der dortigen Grundschule und nahegelegenen Kindergärten, mit zu berücksichtigen (Bezug auf den Antrag der SPD-Fraktion der Bezirksvertretung

Nippes im Dezember 2010)

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.3 GVG, Geestemünder Straße  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0346/2011**

Der Antrag wird von Herrn Baumann (SPD) begründet und erweitert. Anschließend ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes fordert die Verwaltung auf, im Rahmen des laufenden Genehmigungsverfahrens folgende Einwendungen geltend zu machen:

1. eine Änderung des Brandschutzkonzepts bei der GVG Gewerbeabfallsortierung und Verwertung Ges. Köln mbH durchzuführen oder durchführen zu lassen,
2. eine Garantie darüber abzugeben oder abgeben zu lassen dass keine A IV – Althölzer in der MVA verbrannt werden,
3. die Lärmauswirkungen der gesamten Anlage plus beantragter Änderung darzustellen,
4. eine Erklärung darüber abzugeben, warum nur die Betriebsabläufe bei der Änderung und nicht bei der gesamten Anlage plus Änderung gewürdigt werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.4 Instandsetzung der Fahrradwege Friedrich-Karl-Straße (Niehler Straße - Neusser Straße) sowie Aufbringung des Fahrradstreifens Niehler Straße (Innere Kanalstraße bis Friedrich-Karl-Straße)  
- Antrag der Grünen -  
AN/0335/2011**

Der Antrag wird von Frau Bechberger (Grüne) begründet. Anschließend ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, die Instandsetzung des Fahrradweges Friedrich-Karl-Straße (Niehler Straße – Neusser Straße) und die Aufbringung des Fahrradstreifens Niehler Straße (Innere Kanalstraße bis Friedrich-Karl-Straße) umgehend durchzuführen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.5 Öffnung der Fahrradwege-Möglichkeiten im Abschnitt Wartburgstraße/Wartburgplatz  
- Antrag der Grünen -  
AN/0336/2011**

Der Antrag wird von Herrn Metten (Grüne) begründet und erweitert. Anschließend ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, sofern noch nicht erfolgt, auch den Abschnitt Wartburgstraße/Wartburgplatz in die Überprüfung der Öffnung der Fahrradwege-Möglichkeiten in Nippes aufzunehmen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.6 Winterdienst auf Geh- und Radweg zwischen Sechzigstr. und Werkstattstr.  
- Antrag der CDU-Fraktion -  
AN/0260/2011**

Der Antrag wird von Herrn Schmitz (CDU) begründet. Anschließend ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, den Geh- und Radweg, welcher zwischen Sechzigstraße und Werkstattstraße entlang des Bahndamms verläuft, in den Winterdienst der AWB mit aufzunehmen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.7 Denkmalschutz VFL-Tribüne  
- Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0337/2011**

Der Antrag wird in die Sitzung am 31.03.2011 vertagt.

**8.1.8 Prioritätenliste für den Aufzug-Einbau in Stadtbahnhaltestellen  
- Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD, Grüne und CDU -  
AN/0375/2011**

Der Antrag wird von Herrn Karrasch (CDU) begründet. Anschließend ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, vor jeder Änderung der aktuell gültigen Prioritätenliste durch neuerliche Planungsbeschlüsse für den Einbau von Aufzügen in die Stadtbahnhaltestellen sowie vor der Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen auch die Stadtbezirke in die Beratungsfolge einzubeziehen, die von den Änderungen betroffen sind, sei es dass Maßnahmen neu aufgenommen oder vorgezogen werden, sei es, dass Maßnahmen entfallen oder erst später realisiert werden sollen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**8.2.1 Boltensterstraße 14 a bis d  
- Antrag der Grünen -  
AN/0359/2011**

Der Antrag wird von Frau Eichmüller (Grüne) begründet und in Anbetracht der Stellungnahme der Verwaltung abgeändert. Anschließend ergeht folgender

**Beschluss:**

1. Die Bezirksvertretung Nippes bittet die Verwaltung, dass geäußerte Interesse der Bewohnergemeinschaft, die Häuser erwerben zu wollen, im weiteren Verfahren zu berücksichtigen.
2. Die Bezirksvertretung Nippes bittet den Rat, vor der Entscheidung über einen Verkauf die Bezirksvertretung Nippes anzuhören.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9. Verwaltungsvorlagen**

**9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**9.1.1 Gewährung von bezirksbezogenen Mitteln  
0858/2011**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes beschließt folgende Vergabe bezirksorientierter Mittel:

- 1.500,00 EUR an den SKM zur Durchführung des Projektes „GraffGirls“
- 1.000,00 EUR an den Radrennclub Günther 1921 e.V. zur Durchführung eines Pfingstradrennens
- 200,00 EUR an die DLRG zur Durchführung einer Ortsgruppenmeisterschaft im Rettungsschwimmen.

Weiterhin beschließt die Bezirksvertretung, weitere 361,00 EUR für das Projekt „SchulSMS“ zur Verfügung zu stellen (Ursprungsbeschluss vom 29.04.2010, TOP 8.1.11)

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**9.2.1 Gebührenordnung für Parkscheinautomaten im Gebiet der Stadt Köln (Parkgebührenordnung) 5016/2010**

Herr Schmitz (CDU) erklärt, dass seine Fraktion der Vorlage nicht zustimmen werde, da die seit langem geforderte „Brötchentaste“ nicht eingeführt werde.

Herr Baumann (SPD) bemängelt ebenfalls, dass die Verwaltung die Brötchentaste nicht vorsieht und findet, dass zumindest neue Parkautomaten mit einer solchen ausgestattet werden sollten.

Frau Bechberger (Grüne) schlägt vor, Einkäufe mit dem Fahrrad zu erledigen. Sie glaubt nicht, dass Kunden wegen fehlender Brötchentaste in die Stadt ausweichen.

RM Schöppe erklärt, seine Fraktion werde die Vorlage im Rat ablehnen.

Herr Baumann (SPD) verweist auf die positiven Erfahrungen in der Severinstraße.

Herr Dr. Clasen (Grüne) erinnert an das Fazit des Erfahrungsberichtes des Pilotprojektes „15 Minuten freies Parken in Köln“ und will die Brötchentaste deswegen nicht einführen.

Herr Karrasch (CDU) weist darauf hin, dass 15 Minuten freies Parken mittels Parkscheibe keine Kosten verursache.

Anschließend wird die Vorlage der Verwaltung erweitert und die Bezirksvertretung Nippes empfiehlt dem Rat wie folgt zu beschließen:

„Der Rat beschließt die Neufassung der Gebührenordnung für Parkscheinautomaten im Gebiet der Stadt Köln (Parkgebührenordnung) in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.

Darüber hinaus regt die Bezirksvertretung Nippes an, dass der Rat beschließen möge, gebührenfreies Parken durch die Benutzung von Parkscheiben in durch die Bezirksvertretung ausgewählten Bereichen zu ermöglichen.“

**Abstimmungsergebnis:**

Bei Enthaltung der Grünen mehrheitlich gegen die Stimme der FDP beschlossen.

### **9.2.2 Offene Bücherschränke in Köln 2491/2010**

Die Fraktionen kündigen einen Antrag für eine der nächsten Sitzungen an, damit solchen und ähnlichen Initiativen und Aktivitäten nicht nur die Sondernutzungs-, sondern auch die Verwaltungsgebühr erlassen werden kann. Anschließend erweitert die Bezirksvertretung Nippes den Beschlussvorschlag der Verwaltung und empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, dem Antrag der Bürgerstiftung Köln vom 05.06.2010 stattzugeben, um im öffentlichen Raum der Stadt Köln insgesamt 24 „Offene Bücherschränke“ aufzustellen (s. Anlagen Nr. 1 - 3). Die im Antrag genannten Standorte verstehen sich als Standortbereiche. Der exakte spätere Aufstellungsort wird im Vorfeld **im Einvernehmen mit der zuständigen Bezirksvertretung** der jeweils einzeln zu erteilenden Genehmigung bestimmt. Die Genehmigung sollte probeweise für ein Jahr erfolgen. Nach einem Jahr sollte nach Auswertung eines Erfahrungsberichtes über eine endgültige Genehmigung entschieden werden. Mit Rücksicht auf das übergeordnete Ziel der Strukturierung des öffentlichen Raumes versteht der Stadtentwicklungsausschuss die beantragten und noch nicht privat realisierten Standorte in Bezug auf die hier in Rede stehende Initiative für das gesamte Kölner Stadtgebiet als maximale Auslastung. Davon unberührt bleiben Planungen anderer Initiativen in den Stadtbezirken wie z. B. die Initiative Sozialraumkoordination Humboldt/Gremberg/Kalk.“

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

### **9.2.3 Integrierte Jugendhilfe- und Schulentwicklungsplanung Köln 2011 Ziele, Herausforderungen und Entwicklungsperspektiven für gerechte Bildungs- und Zukunftschancen 0252/2011**

Die Bezirksvertretung stellt eine Beschlussfassung über die Vorlage zurück, da zunächst das Fachgespräch am 06.04.2011 ausgewertet werden soll. Ein Antrag der Grünen auf Vertagung wurde zuvor mehrheitlich gegen die Stimmen der Grünen abgelehnt.

### **9.2.4 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII; hier: "Luftikus e.V." 0525/2011**

#### **Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, den Verein „Luftikus e.V.“, Cranachstr. 44, 50733 Köln, gemäß § 75 Absatz 1 SGB VIII als Träger der freien Jugendhilfe anzuerkennen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

## **10. Mitteilungen**

### **10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

### **10.2 Mitteilungen der Verwaltung**

#### **10.2.1 Informationen über Baumfällungen und Ausgleichszahlungen 0460/2011**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Dr. Clasen (Grüne) findet, dass nicht zweierlei Recht gelten sollte und sieht die Verwaltung in der Pflicht, Nachpflanzungen unabhängig von der Haushaltslage zu realisieren.

#### **10.2.2 Fahrbahnmarkierungen an der Haltestelle Scheibenstraße hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 02.12.2010, TOP 8.1.9 0345/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

#### **10.2.3 Investorenwettbewerb in Zusammenarbeit mit der Sozial-Betriebe-Köln GmbH zur Errichtung einer 5-gruppigen Kindertageseinrichtung als Er- satz für die Kindertageseinrichtung Slabystr. 1 und das Provisorium Slabystr. 11 in Köln-Riehl 0403/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

#### **10.2.4 Widmung eines öffentlichen Weges zwischen der Siedlung "Em Park- veedel" und der Amsterdamer Straße entsprechend § 6 StWG NRW zu Zwecken des Geh- und Radverkehrs 0502/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Schmitz (CDU) findet es bemerkenswert, dass so ein einfacher Sachverhalt der Bezirksvertretung erst nach 15 Monaten mitgeteilt wird.

#### **10.2.5 Verkehrskonzept Weidenpesch hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes am 02.12.2010, TOP 8.1.2 0522/2011**



Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.6 Gehweginstandsetzung im Bereich der Riehler Heimstätten  
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom  
04.11.2010, TOP 8.1.10  
5072/2010**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.7 Straßenerhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet 2011  
hier: Dringliche Umsetzung der Maßnahmen Industriestraße und Hagedornstraße  
0644/2011**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

gez. Schößler  
(Bezirksbürgermeister)

gez. Rupsch  
(Schriftführer)